**ODPORÚČANÝ ŠTUDIJNÝ PLÁN**

|  |  |
| --- | --- |
| **Vysoká škola:** *Prešovská univerzita v Prešove*  **Typ študijného programu:** prekladateľský kombinačný program  **Názov študijného programu:** *nemecký jazyk a kultúra (v kombinácii)*  **Názov študijného odboru:** filológia | **Fakulta:** *Filozofická fakulta*  **Stupeň vysokoškolského štúdia:** 1.  **Forma štúdia:** denná  **Metóda štúdia:** kombinovaná |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **POVINNÉ PREDMETY** | | | | | | | | | | |
| **Kód** | **Prerekvi-zity** | **Názov**  *Zabezpečuje* | **Odporúčaný semester** | **Ukončenie** | **Kredity** | **Rozsah priamej výučby (týždenne)** | | | | **Profilový predmet** |
| Prednášky | Semináre | Cvičenia | Lab. cvičenia |
| **1IGE/JACV1/22** |  | **Jazykové a konverzačné cvičenia 1**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD., Mgr. Blanka Jenčíková, PhD., Mgr. Lenka Poľaková, PhD., nemecký lektor, rakúsky lektor | 1. | skúška | 9 | *0* | *6* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/NEORT/22** |  | **Nemecká ortografia a gramatika**  doc. PhDr. Martina Kášová, PhD. | 1. | skúška | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/JACV2/22** |  | **Jazykové a konverzačné cvičenia 2**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD., Mgr. Blanka Jenčíková, PhD., Mgr. Lenka Poľaková, PhD., nemecký lektor, rakúsky lektor | 2. | skúška | 6 | *0* | *4* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/TRAKO/22** |  | **Úvod do transkultúrnej komunikácie**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Blanka Jenčíková, PhD. | 2. | skúška | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/DEKN1/22** |  | **Dejiny a kultúra nemeckého etnika 1**  doc. Mgr. Ján Jambor, PhD. | 3. | skúška | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/TEPR1/22** |  | **Teória a prax prekladu 1**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD. | 3. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/MOPRE/22** |  | **Morfológia pre prekladateľov**  **doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.** | **3.** | **skúška** | **3** | ***1*** | ***1*** | ***0*** | ***0*** | **áno** |
| **1IGE/DEKN2/22** |  | **Dejiny a kultúra nemeckého etnika 2**  **doc. Mgr. Ján Jambor, PhD.** | **4.** | **skúška** | **3** | ***1*** | ***1*** | ***0*** | ***0*** | **áno** |
| **1IGE/TEPR2/22** |  | **Teória a prax prekladu 2**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Blanka Jenčíková, PhD. | 4. | skúška | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/SYPRE/22** |  | **Syntax pre prekladateľov**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD. | 4. | priebežné hodnotenie | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/LSPRE/22** |  | **Lexikológia a štylistika pre prekladateľov**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD. | 5. | skúška | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | áno |
| **1IGE/TEPR3/22** |  | **Teória a prax prekladu 3**  **doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.** | **5.** | **skúška** | **3** | ***0*** | ***2*** | ***0*** | ***0*** | **áno** |
| **1IGE/TLPRO/22** |  | **Tlmočnícky proseminár**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Blanka Jenčíková, PhD. | 5. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/SSPRB/22** |  | **Nemecký jazyk a kultúra**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD. | 6. | štátna skúška | 2 | *0* | *0* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/OBZPB/22** |  | **Obhajoba bakalárskej práce**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD. | 6. | štátna skúška | 10[[1]](#footnote-1) | *0* | *0* | *0* | *0* | nie |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **POVINNE VOLITEĽNÉ PREDMETY** | | | | | | | | | | |
| **Kód** | **Prerekvi-zity** | **Názov**  *Zabezpečuje* | **Odporúčaný semester** | **Ukončenie** | **Kredity** | **Rozsah priamej výučby (týždenne)** | | | | **Profilový**  **predmet** |
| Prednášky | Semináre | Cvičenia | Lab. cvičenia |
| **1IGE/KONCV/22** |  | **Konverzačné cvičenia**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD., Mgr. Blanka Jenčíková, PhD., Mgr. Lenka Poľaková, PhD., nemecký lektor, rakúsky lektor | 2. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/ORNEJ/22** |  | **Ortoepia nemeckého jazyka**  doc. PhDr. Martina Kášová, PhD., rakúsky lektor | 2. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/CILIT/22** |  | **Čítanie literárneho textu**  Doc. Mgr. Ján Jambor, PhD., nemecký lektor | 2. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/KRAGR/22** |  | **Krajinoveda germanofónnych krajín**  doc. Mgr. Ján Jambor, PhD. | 3. | priebežné hodnotenie | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/TLCV1/22** |  | **Tlmočnícke cvičenia 1**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 3. | priebežné hodnotenie | 3 | *1* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/PRCV1/22** |  | **Prekladové cvičenie 1**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 4. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/TLCV2/22** |  | **Tlmočnícke cvičenia 2**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 4. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/OBKOR/22** |  | **Obchodná korešpondencia**  Doc. PhDr. Martina Kášová, PhD. | 4. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/SBPS1/22** |  | **Seminár k záverečnej práci 1**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  školitelia bakalárskych prác | 5. | zápočet | 2 | *0* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/BITLM/22** |  | **Bilaterálne tlmočenie**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Blanka Jenčíková, PhD. | 5. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/PRCV2/22** |  | **Prekladové cvičenie 2**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 5. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/PROPI/22** |  | **Produktívne písanie**  Doc. PhDr. Martina Kášová, PhD. | 5. | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/SBPS2/22** |  | **Seminár k záverečnej práci 2**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  školitelia bakalárskych prác | 6.[[2]](#footnote-2) | zápočet | 2[[3]](#footnote-3) | *0* | *1* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/TLCV3/22** |  | **Tlmočnícke cvičenia 3**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 6.2 | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |
| **1IGE/PRCV3/22** |  | **Prekladové cvičenie 3**  doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.,  Mgr. Lenka Poľaková, PhD. | 6.2 | priebežné hodnotenie | 3 | *0* | *2* | *0* | *0* | nie |

Študent za svoje štúdium získa 50 kreditov za povinné predmety, čo je 69,44 % z kreditov alokovaných na aprobáciu a 27,77 % zo 180 kreditov, ktoré sú potrebné na úspešné ukončenie štúdia.

Odporúčaný študijný program ponúka možnosť zapísať si povinne voliteľné predmety za 41 kreditov.

1. Kredity za **Obhajobu bakalárskej práce** (10 kreditov, 3. r., 6. semester) idú z dotácie spoločného základu. Obhajobu bakalárskej práce, a teda aj Seminár k záverečnej práci si poslucháči vyberajú na spoločnom základe alebo na jednom z predmetov špecializácie. [↑](#footnote-ref-1)
2. Študenti si v 6. semestri vyberajú 2 povinne voliteľné jednotky. [↑](#footnote-ref-2)
3. Kredity za **Seminár k záverečnej práci** idú z dotácie spoločného základu. [↑](#footnote-ref-3)